

32004R0828

2004 4 29

EUROPOS SĄJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 127/23

## TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 828/2004

2004 m. balandžio 26 d.

draudžiantis Siera Leonės kilmės Atlanto kardžuvių (*Xiphias gladius*) importą ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 2093/2000

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

metiniame susirinkime ji rekomendavo panaikinti bet kurios formos Atlanto kardžuvių importo draudimą, kurį susitariančiosios šalys pritaikė Hondūriui.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Atsižvelgiant į biologinės pusiausvyros ir pasaulio maisto saugumo interesus, turėtų būti apsaugoti žuvų išteklių, kurie yra išsenkantys gamtiniai išteklių.
- (2) 1995 m. Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT), kurios viena iš susitariančiųjų šalių yra Europos bendrija, siekdama užtikrinti tų rūšių veiksmingą apsaugą, priėmė veiksmų planą, kuriuo siekiama užtikrinti Atlanto kardžuvių apsaugos programą.
- (3) Minėtų atsargų negali veiksmingai valdyti ICCAT susitariančiosios šalys, kurių žvejai privalo sumažinti sugaunamų Atlanto kardžuvių kiekį, jei Atlanto kardžuves žvejojant, bet ICCAT nepriklausančios šalys nebendradarbiauja su ICCAT ir nesilaiko jos apsaugos ir valdymo priemonių.
- (4) 1998 m. ICCAT įvardijo Belizą ir Hondūrą, o 2002 m. – Sierą Leonę kaip šalis, kurių laivai žvejoja Atlanto kardžuves tokiomis būdais, kurie menkina organizacijos kardžuvių apsaugos priemonių veiksmingumą, savo išvadas grįsdama duomenimis apie sugautus kiekius, prekybą ir laivų veiklą.
- (5) Belizo ir Hondūro kilmės Atlanto kardžuvių importas šiuo metu yra draudžiamas 2000 m. rugsėjo 28 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2093/2000, draudžiančiu importuoti Atlanto kardžuves (*Xiphias gladius*), kurių kilmės šalis Belizas ir Hondūras <sup>(1)</sup>.
- (6) ICCAT atkreipė dėmesį į stiprėjantį bendradarbiavimą su Hondūru dėl Atlanto kardžuvių apsaugos. Savo 2001 m.

- (7) ICCAT atkreipė dėmesį į stiprėjantį bendradarbiavimą su Belizu dėl Atlanto kardžuvių apsaugos. Savo 2003 m. metiniame susirinkime ji panaikino nuo 2004 m. sausio 1 d. bet kurios formos Atlanto kardžuvių importo draudimą, kurį susitariančiosios šalys taikė Belizui.
- (8) ICCAT pastangos paskatinti Siera Leonę laikytis Atlanto kardžuvių apsaugos ir valdymo priemonių nedavė rezultatų.
- (9) ICCAT rekomendavo savo susitariančiosioms šalims imtis tinkamų priemonių uždrausti šių bet kurios formos produktų importą iš Siera Leonės. Šios priemonės bus panaikintos, kai tik bus nustatyta, kad ši šalis suderino savo žvejybos praktiką su ICCAT priemonėmis. Todėl šias priemones turėtų įgyvendinti Bendrija, turinti išimtinę kompetenciją šiuo klausimu.
- (10) Šios priemonės atitinka Bendrijos įsipareigojimus pagal kitus tarptautinius susitarimus.
- (11) Skaidrumo sumetimais Reglamentas (EB) Nr. 2093/2000 turėtų būti panaikintas ir pakeistas šiuo reglamentu,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiame reglamente „importas“ – tai muitinės procedūros, minėtos 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(2)</sup>, 4 straipsnio 15 dalies a punkte, 15 straipsnio b punkte ir 16 straipsnio a–f punktuose.

<sup>(1)</sup> OL L 249, 2000 10 4, p. 3.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 60/2004 (OL L 9, 2004 1 15, p. 8).

*2 straipsnis*

1. Siera Leonės kilmės Atlanto kardžuvių (*Xiphias gladius*), klasifikuojamų KN kodais ex 0301 99 90, 0302 69 87, ex 0302 70 00, 0303 79 87, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, 0304 20 87, 0304 90 65, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 ir ex 0305 69 80 importas į Bendriją draudžiamas.

2. Bet kurių produktų, perdirbtų iš Atlanto kardžuvių, minėtų šios straipsnio 1 dalyje ir klasifikuojamų kodais ex 1604 19 91, ex 1604 19 98 ir ex 1604 20 90, importas draudžiamas.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas netaikomas Sieros Leonės kilmės kiekiams produktų, minėtų 2 straipsnyje, kurių atžvilgiu galima

patenkinamai įrodyti kompetetingoms nacionalinėms institucijoms, kad jie buvo pakeliui į Bendrijos teritoriją jo įsigaliojimo dieną, ir kurie išleidžiami į laisvą apyvartą ne vėliau kaip praėjus 14 dienų nuo tos dienos.

*4 straipsnis*

1. Reglamentas (EB) Nr. 2093/2000 panaikinimas.

2. Nuorodos į panaikintą reglamentą aiškinamos kaip nuorodos į šį reglamentą.

*5 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 2004 m. balandžio 26 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

B. COWEN

---